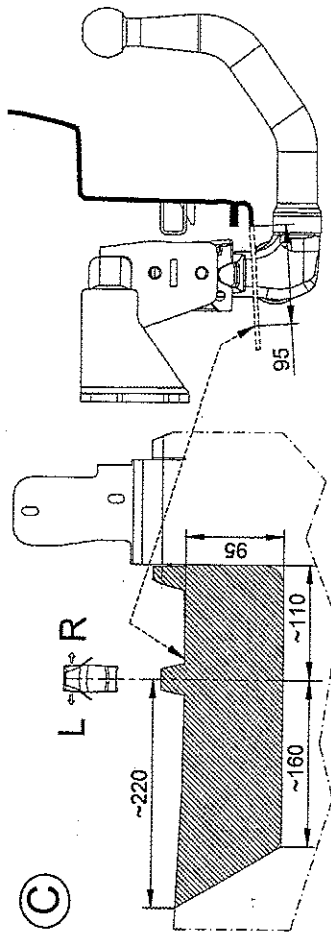


5. Rikta in delarna och momentdrag samtliga bultar/muttrar ordentligt, se tabell.
6. Skär stötfångaren enligt skiss C.
Återmontera skyddsplåt (se skiss B) och stötfångaren i fordonet, kolla monteringen och
demontering av kuddelen (2).
7. Montera dosbrickan (7) i dragets ramdel (1) med bult (9) och mutter (12).
(Montera eltsatsen, kontrollera funktion av den ställbara dosbrickan med eldosa.)
8. Återmontera andra demonterade delar till fordon.
9. Kuddel (2) skall monteras samt underhållas enligt bifogad anvisning. Följ anvisningen regelbundet.



KOVIL®

Kovil Oy

Talantajantie 2
FIN-57210 Savonlinna
Finland
Tel: +358-(0)15-578-40
Fax: +358-(0)15-578-421

ASENNUSOHJE / MONTERINGSANVISNING

Åloneuvon tiedot / Fordons information:

Vainmistaja / Tillverkare: PEUGEOT
Malli / Modell: 508 Sedan 2011 -
Tyypit / Typ:

Vetokoukun tiedot / Dragets information:

Tuotenumro (Ver.) / Produkt-nr. (Ver.): 43143C
EY -tyyppi / EG -typ: KC033
EY -hyväksyntänumero / EG -godkänd nr: 011*94/20*8147*00
Aisapaino / Kultryck S: max 78 kg (Kätsa ajoneuvon tiedot / Se fordon information)
D-arvo / D-värde D: max 10,19 kN
Vetokoukun paino / Dragets vikt: 24 kg

D - arvo vastaa esim. C = 1900 kg ja T = 2292 kg.

Ota myös huomioon ajoneuvokohtaiset rajoitukset (katso rekisteritote ja muut ajoneuvon tiedot).

Vetokoukun D-arvoa ei saa ylittää.

D = D-arvo / D -värde [kN]
T = Ajoneuvon kok. paino / Tot. vikt av fordon [kg]
C = Perävaunun kokonaispaino - aisapaino S /
Släpvagnens totalvikt - kultryck S [kg]

D-ärde motsvarar t.ex. C = 1900 kg och T = 2292 kg
Följ även fordonsspecifika begränsningar (se registerutdrag och fordon information).

Dragets D-värde får ej överskridas.

D = $T \times C \times 9,81 / ((T + C) \times 1000)$
T = $C \times D \times 1000 / ((C \times 9,81) - (1000 \times D))$
C = $T \times D \times 1000 / ((T \times 9,81) - (1000 \times D))$

Yleisohjeet:

LUE ASENNUSOHJE ENNEN ASENNUSTA I

- Poista alustamassa kiinnityskohdista ja suojaa ohuella ruostesuojaja-aineella.
- Puhdista hitsattujen muttereiden kierteet ennen asennusta.
- Säilytä tämä asennusohje ja mahdollisesti liitteinä olevat käyttö- ja huolto-ohjeet ajoneuvon paperoiden mukana.
- Vetokoulu on pidettävä puhtaana ja rasvattuna.

Huomiot:

- Vetokoukun ja kiinnitysosien rakennetta ei saa muuttaa. Vaurioitunut vetokoukku ja kiinnitysosat on uusittava.
- Vetokouluun halkaisija ei saa ylittää 49mm mistään kohdasta.
- Valmistajan tuotevastuu ei koske asennusvirheestä tai virheellisestä käytöstä aiheutuvia vahinkoja.

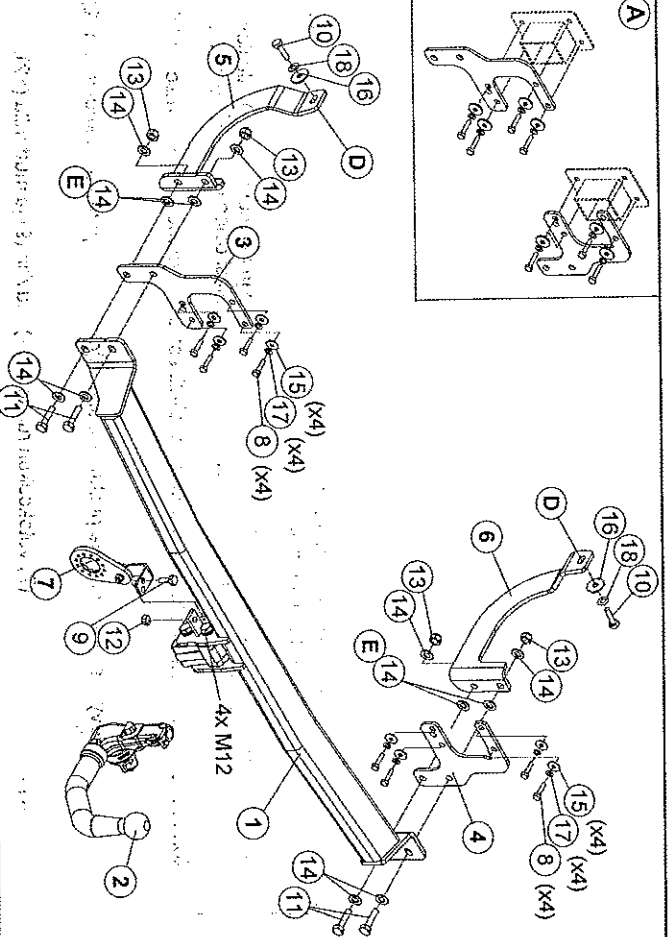
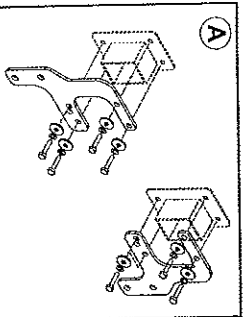
Allmänna anvisningar:

LÄS MONTERINGSANVISNINGEN FÖRE MONTERING I

- Skrapa bort underredsmassan vid kontaktytorna och skydda med tunt rostskyddsmedel.
- Rensa gängor i insvejade muttrar före monterning.
- Bevvara dragets monteringsanvisning samt eventuella bruks- och underhållsanvisningar med fordonets övriga dokument. (Monteringsanvisningen skall uppvisas vid besiktningen i Sverige.)
- Dragkulan skall hållas ren och smörjd.

Observera!

- Konstruktions ändring av draganordning eller monteringsdetaljer är förbjudet. Skadad draganordning eller monteringsdetaljer måste bytas mot nya.
- Dragkulans diameter får ej underskrida 49mm på minsta stället.
- Tillverkarens produktansvar gäller ej skador orsakade av felaktig monterning och/eller felaktig användning.



Aseennusjarja / Monteringsssats:

Pos	Kolsti	Osa / Del	Antagningsmoment
1	1	Koukun runko / Dragets ramdel	10 Nm
2	1	Kuulaaosa / Kuidel (#6004, ACSsgp-e49420-3942)	30 Nm
3	1	Kannake vasen / Stöd vänster	47 Nm
4	1	Kannake oikea / Stöd höger	90 Nm
5	1	Aisa vasen / Stag vänster	130 Nm
6	1	Aisa oikea / Stag höger	195 Nm
7	1	Pistorasian kannake / Dosbricka (#77100)	40 Nm
8	8	Kuusioruuvi / Bult	80 Nm
9	1	Kuusioruuvi / Bult	80 Nm
10	2	Kuusioruuvi / Bult	135 Nm
11	4	Kuusioruuvi / Bult	M8 x 30
12	1	Lukitusmutteri / Låsmutter	M10 x 25
13	4	Lukitusmutteri / Låsmutter	M10 x 35
14	12	Aluslevy / Planbricka	M12 x 45
15	8	Korraluslevy / Planbricka	M10
16	2	Korraluslevy / Planbricka	M12
17	8	Jousialuslevy / Spänbricka	13 x 24
18	2	Jousialuslevy / Spänbricka	9 x 28
			11 x 33
			M8
			M10

Liitteet / Bilaga:

1 Käyttöohje (ACS) / Monteringsanvisning (ACS)

KC033 - 43143C / 08.04.2011

HUOMI: Pura osat paketeista ja tarkasta, että sarjasta ei puutu mitään.

Katso auton osien tarkemmat irrottamisohjeet korjaamokirjasta i

Vihje: Seuraa sähkösarjan asennusohjetta ja asenna sähkösarja vetokoukkuun asentajassasi.

1. Irrota takavalot, takapuskuri ja puskurin mahdolliset johdot.

2. Irrota suojalevy vasemmalla sivulla, katso kuva B.

3. Poista suojateipit oikean ja vasemman runkopalkin ulkopinnasta kiinnitysmuttereiden D päältä.

4. Poista törmäysselementin kiinnityruuvit takapellisistä, ja asenna kannakkeet vasen (3) ja oikea (4) törmäysselementin päälle löysästi aluslevyillä (15), jousialuslevyillä (17) ja ruuveilla (8), katso myös kuva A.

5. Asenna aisat vasen (5) ja oikea (6) runkopalkkeissa oleviin muttereihin D löysästi aluslevyillä (16), jousialuslevyillä (18) ja ruuveilla (10).

6. Asenna koukun runko (1) ja aisat (5) ja (6) kannakkeisiin (3) ja (4) ruuveilla (11), aluslevyillä (14) ja muttereilla (13), aseta myös aluslevyt E (14) korokkeiksi osien (5) / (3) ja (6) / (4) väliin.

7. Kohdista osat ja kiristä kaikki ruuvit/mutterit huolellisesti oikeaan momenttiin, katso taulukko.

8. Looea puskurin kuvan C mukaan.

9. Asenna suojalevy (katso kuva B) ja puskurin takaisin ajoneuvoon, ja tarkasta kuulaaosan (2) kiinnitys ja irrotus.

10. Asenna pistorasian kannake (7) vetokoukun runkoon (1) ruuveilla (9) ja muttereilla (12).

11. (Asenna sähkösarja, varmista käärittyvän kannakkeen toiminta pistorasian kanssa.)

12. Asenna muut ajoneuvosta irrotetut osat takaisin paikoilleen.

13. Kuulaaosa (2) asennetaan ja hoidetaan erillisen ohjeen mukaisesti. Noudata ohjetta säännöllisesti.

OBSI: Pakka uopp samlliga detaljer och kontrollera att alla delar finns med i satsen.

För demontering av bilens delar se exakt instruktion i verkstadsmanual i

Tips: Följ monteringsanvisningen för elsats, och montera elsatsen medan monteringen av draget.

1. Demontera bakljusen, bakre stöttångaren och eventuella ledningar till stöttångaren.

2. Demontera skyddspanel på vänster sidan, se skiss B.

3. Ta bort skyddsstjeps på utsidan av vänstra / högra rambalken på fästmuttrar D.

4. Ta bort fästbultar av stiftningselement i bakgaveln, och montera stöd vänster (3) och höger (4) på element löst med brickor (15), spänbrickor (17) och bultar (8), se även skiss A.

5. Montera stag vänster (5) och höger (6) i befintliga muttrar D i rambalkarna löst med brickor (16), spänbrickor (18) och bultar (10).

6. Montera dragets ramdel (1) samt stag (5) och (6) i stöd (3) och (4) med bultar (11), brickor (14) och muttrar (13), montera även brickor E (14) som distansbrickor mellan delarna (5) / (3) och (6) / (4).

fortsätter på sidan 4...

KC033 - 43143C / 08.04.2011